



Korsolex® Endo-Cleaner

Reiniger für die chemo-thermische Endoskopaufbereitung



Produkteigenschaften

- Hervorragendes Lösevermögen bei Fett, Schmutz, Blut und Biofilm
- Hohe Materialverträglichkeit für Maschine und Endoskop
- Schaumarm
- Phosphatfrei
- Kompatibel mit Korsolex® Endo-Disinfektant

Anwendungsgebiete

Korsolex Endo-Cleaner^{b)} ist ein enzymatisches Reinigungskonzentrat für die chemo-thermische Aufbereitung von Endoskopen und anderen Medizinprodukten. Dabei überzeugt Korsolex Endo-Cleaner in Kombination mit Korsolex Endo-Disinfektant^{a)} vor allem durch eine hohe Materialverträglichkeit, eine sehr gute Reinigungsleistung und eine breite Wirksamkeit. Das System für die chemo-thermische Endoskopaufbereitung konnte in zahlreichen Verfahrensgutachten seinen außerordentlichen Leistungsumfang unter Beweis stellen.

Anwendung

Korsolex® Endo-Cleaner kann für die maschinelle Reinigung von flexiblen und starren Endoskopen eingesetzt werden.

Chemo-thermische Endoskopaufbereitung

Korsolex® Endo-Cleaner wird als Konzentrat geliefert und entsprechend den Empfehlungen der Gerätehersteller an die Dosierpumpen angeschlossen. Anschließend erfolgt die automatische Dosierung. Die enthaltenen Tenside und Enzyme ermöglichen eine hervorragende Reinigungsleistung.

Korsolex® Endo-Cleaner und Korsolex® Endo-Disinfektant werden über maschineneigene Pumpen dosiert. Um ein einwandfreies Reinigungsergebnis zu erzielen, sollte die Temperatur in der Reinigungsflotte 45 - 55 °C betragen. Korsolex® Endo-Cleaner und Korsolex® Endo-Disinfektant enthalten Komplexbildner um

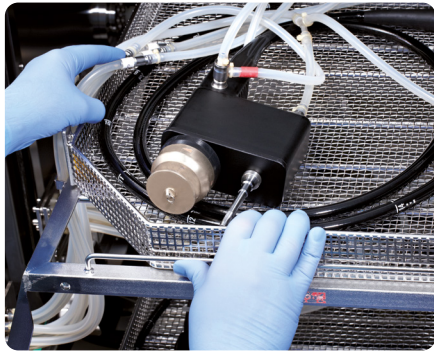
Wasserhärtebildner in Schwebelösung zu halten und somit Kalkablagerungen in der Maschine und in den Endoskopen zu verhindern. Es wird empfohlen, die Schlusspülung mit VE-Wasser durchzuführen. Hier sind die Empfehlungen der Maschinenhersteller zu beachten und kontinuierlich Regenerierungen vorzunehmen.

Anwendungskonzentration

0,5 % 5 Min. 45 °C – 55 °C



Korsolex® Endo-Cleaner



Zusammensetzung

Tenside, Lösemittel, Dispergiermittel, mikroverkapselte Enzyme, Korrosionsinhibitoren, Komplexbildner.

Chemisch-Physikalische Daten

Aussehen: hellgelb
Dichte: ca. 1,08 g/cm³
pH-Wert (0,5 %ig): ca. 6

Fachberatung

HARTMANN SCIENCE CENTER

Tel: +49 (0) 40 - 54 00 6 -111

E-Mail: science-center@hartmann.info



**Wir forschen für
den Infektionsschutz**
hartmann-science-center.com

Maschinenkompatibilität im RDG-E:

Das System Korsolex® Endo-Cleaner / -Disinfectant kann zur chemo-thermischen Aufbereitung von flexiblen und starren Endoskopen in chemo-thermischen Automaten der Firmen Belimed, BHT, Olympus, Pentax, Wassenburg und Steelco eingesetzt werden.

Maschinenprozess

Folgender Aufbereitungsprozess ist zu bevorzugen:

1. kaltes Vorspülen ohne Produkteinsatz, 1 - 3 Min.
2. Reinigen mit Korsolex® Endo-Cleaner, Dosierung bei 30 °C 0,5 %, Reinigen bei 45 - 55 °C - 5 Minuten
3. Zwischenspülen
4. Desinfektion mit Korsolex® Endo-Disinfectant, Dosierung bei 30 °C, Desinfektion 1 % \geq 55 °C - 5 Minuten
5. Zwischenspülen
5. Spülen
5. Trocknen

Produktname	Packungsinhalt	Artikelnummer	PZN	Versand-Einh. Packungen
Korsolex® Endo-Cleaner	5 Liter Kanister	980 117	7233598	1

Die Empfehlungen zu unseren Präparaten beruhen auf wissenschaftlichen Prüfungen und werden nach bestem Wissen gegeben. Weitergehende Empfehlungen, z. B. im Hinblick auf Materialverträglichkeit, sind nur im Einzelfall gesondert möglich. Unsere Empfehlungen sind unverbindlich und keine Zusicherung. Sie schließen die eigene Prüfung für die beabsichtigten Verfahren und Zwecke nicht aus. Insoweit können wir keine Haftung übernehmen. Diese richtet sich nach unseren allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen.

(a)  (b) 



Hilft. Pflegt. Schützt.

PAUL HARTMANN AG
Paul-Hartmann-Straße 12
89522 Heidenheim
Deutschland

Tel. +49 (0) 7321-36-0
Fax +49 (0) 7321-36-36
info@hartmann.info
www.hartmann.info

Hersteller: BODE Chemie GmbH, Melanchthonstraße 27, 22525 Hamburg
Ein Unternehmen der HARTMANN GRUPPE